


2013 年 2 月

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

植物检疫措施委员会

第八届会议
2013 年 4 月 8–12 日，罗马
植检委附属机构的成员及替补人选
议题 16
国际植保公约秘书处起草

I. 引言

1. 植物检疫措施委员会在其第一届会议（植检委第一届会议，2006 年）上成立了两个附属机构，即标准委员会（标准委）和争端解决附属机构。植检委第一届会议（2006 年）通过了标准委的职责范围和议事规则（植检委第一届会议（2006 年）报告附录 3），并应植检委第三届会议（2008 年）要求，于 2008 年 11 月获标准委通过（2008 年 11 月标准委报告附录 4）。通过的争端解决附属机构的职责范围和议事规则见植检委第四届会议（2009 年）报告附录 16。标准委和争端解决附属机构的职责范围和议事规则也列入了《国际植保公约》的《程序手册》（<https://www.ippc.int/index.php?id=159891>）。

2. 植检委第七届会议（2012 年）确认了这些附属机构的成员及替补人选。然而，一些成员任期即将结束，其他成员的状况可能需要根据职责范围和议事规则加以审查，以确保这些成员仍有资格。空缺职位或任期即将结束但有资格争取连任的成员需要新的提名。

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，
本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。
粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

II. 标准委员会的成员和替补人选

3. 标准委“议事规则”规定：

“标准委成员应为各缔约方指定的国家植物保护机构（国家植保机构）的高级官员，并具备植保方面某一生物学学科（或相当）资格，尤其是以下方面的经验和技能：

- 国家或国际植检体系的实际运作；
- 国家或国际植检体系的行政管理；
- 与国际贸易有关的植检措施的实施。”[第 1 条摘录]。

“粮农组织每一区域可为挑选参加标准委的成员制定自己的程序。所作的选择应向《国际植保公约》秘书处通报并提交植检委确认。”[第 1 条摘录]。

“粮农组织每一区域应按照自己的程序提名可能替补标准委成员的人选并提交植检委确认。替补人选一旦得到确认，其任期与第 3 条规定的时期相同。这些替补人选应符合这些规则中列出的成员资格。粮农组织每一区域应最多挑选两名替补人选。如果某一区域提名两名人选，该区域应表明这两名人选根据规则作为替补的先后顺序。”[第 2 条摘录]。

“标准委成员任期三年。成员任职不得超过两个任期，除非某一区域向植检委提出豁免请求，允许来自该区域的一名成员连任一个任期。在这种情况下，该成员可多任职一个任期。各区域可为同一成员逐个任期地提出额外的豁免请求。替补人选的部分任期在本规则中不作为一个任期。”[第 3 条摘录]。

4. “植检委应允许，且各区域应鼓励，错开标准委成员的任期以确保专业人员的连续性。”[植检委第七届会议（2012 年）报告附录 4：植检委关于改进标准制定过程的决定，第 21 项决定的摘录]。

5. 植检委应核准标准委四名任期将于 2013 年届满的成员（见附件 1A）：

- 非洲区域一名；
- 亚洲区域一名；
- 拉丁美洲及加勒比区域两名。

6. 植检委应核准七名任期将于 2013 年届满或职位仍处于空缺的替补人选（见附件 1B）：

- 非洲区域一名；
- 亚洲区域一名；
- 拉丁美洲及加勒比区域一名；
- 近东区域两名；

- 北美区域一名：美国替补人选；
- 西南太平洋区域一名：太平洋岛屿替补人选。

7. 除核准替补人选之外，植检委还应核准每个区域将启用替补人选的顺序。植检委应注意，第一任期将结束的标准委现任成员可再次获提名竞选。

8. 由于植检委会议与标准委会议之间间隔较短，秘书处在安排差旅方面难度越来越大，难以安排获植检委提名的标准委成员参加四月或五月召开的标准委会议，或为标准委会议做好必要的准备。此外，如果标准委七人工作组任期在植检委会议结束，就不可能及时选出新的七人工作组来召开下届会议。秘书处谨在此提议，从 2014 年开始，标准委任期应在标准委七人工作组会议之后结束，以保证更平稳过渡。

9. 请植检委：

- 1) 注意附件 1A 所示的标准委现任成员和附件 1B 所示的标准委替补人选；
- 2) 酌情核准新成员和替补人选；
- 3) 核准各区域启用替补人选的顺序；
- 4) 同意从 2014 年开始，标准委成员任期在标准委七人工作组会议后结束。

III. 争端解决附属机构的成员和替补人选

10. 争端解决附属机构“议事规则”规定：

“成员任期两年，最长六年，除非某区域向植检委提出豁免请求，允许来自该区域的一名成员连任一个任期。在这种情况下，该成员可多任职一个任期。各区域可为同一成员逐个任期地提出额外的豁免请求。替补人选的部分任期在本规则中不作为一个任期。” [第 1 条摘录]。

“[成员]应：

- 具有植检系统工作经验；
- 熟悉《国际植保公约》和国际植物检疫措施标准；
- 具有条例/立法方面的经验；
- 最好具有某种形式的争端解决或冲突解决知识、资格和/或经验。”

[第 4 条摘录]。

“粮农组织每一区域应按照自己的程序提名可能替补争端解决附属机构成员的人选并提交植检委确认。替补人选一旦得到确认，其任期与第 1 条规定的时期相同。这些替补人选应符合本规则中列出的成员资格。”

[第 2 条摘录]。

11. 如标准委的情况一样，粮农组织每个区域可为选举其参加争端解决附属机构的成员制定自己的程序，并将其选举情况向《国际植保公约》秘书处通报并提交植检委确认。
12. 植检委应核准争端解决附属机构两名成员（一名来自非洲区域，一名来自拉丁美洲及加勒比区域）任期将于 2013 年届满（见附件 2A）。
13. 植检委应核准争端解决附属机构三名替补人员（包括一名来自北美区域）任期将于 2013 年届满（见附件 2B）。
14. 请植检委注意，目前争端解决附属机构中所有在任成员均有资格再获提名。
15. 请植检委：
 - 1) 注意如附件 2A 所示的争端解决附属机构现任成员和附件 2B 所示的该机构替补人选；
 - 2) 酌情核准新成员和替补人选。

附件 1

标准委员会的成员和替补人选

附件 1A—标准委员会成员

带阴影的各行标示任期于 2013 年届满的成员

粮农组织 区域	国家	姓名	任命/ 再任命	当前任期/ 持续时间	当前任期 结束
非洲	加纳	Ruth WOODE 女士	BAKAK 先生 替补人选 植检委第五届会议 (2010 年)	第一个任期 /3 年	2013 年
	摩洛哥	Lahcen ABAHA 先生	植检委第四届会议 (2009 年) 植检委第七届会议 (2012 年)	第二个任期 /3 年	2015 年
	尼日利亚	Olufunke Olusola AWOSUSI 女士	植检委第三届会议 (2008 年) 植检委第六届会议 (2011 年)	第二个任期 /3 年	2014 年
	赞比亚	Kenneth M'SISKA 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
亚洲	印度尼西亚	Antarjo DIKIN 先生	植检委第五届会议 (2010 年)	第一个任期 /3 年	2013 年
	日本	Motoi SAKAMURA 先生	植检委第一届会议 (2006 年) 植检委第四届会议 (2009 年) 植检委第七届会议 (2012 年)	第三个任期 /3 年	2015 年
	孟加拉国	Mohammas Ayub HOSSAIN 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
	越南	Thanh Huong HA 女士	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
欧洲	联合王国	Jane CHARD 女士	植检委第三届会议 (2008 年) 植检委第六届会议 (2011 年)	第二个任期 /3 年	2014 年
	丹麦	Ebbe NORDBO 先生	植检委第三届会议 (2008 年) 植检委第六届会议 (2011 年)	第二个任期 /3 年	2014 年
	挪威	Hilde Kristin PAULSEN 女士	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年

	波兰	Piotr WLODARCZYK 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
拉丁美洲 及加勒比	智利	Maria Soledad CASTRO DOROCHESSI 女士	植检委第五届会议 (2010 年)	第一个任期 /3 年	2013 年
	乌拉圭	Beatriz MELCHO 女士	植检委第二届会议 (2007 年) 植检委第五届会议 (2010 年)	第二个任期 /3 年	2013 年
	墨西哥	Ana Lilia MONTEALEGRE LARA 女士	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
	巴西	Alexandre MOREIRA PALMA 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
近东	埃及	Ali Mahmoud Mohammed SOLIMAN 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
	伊朗	Mohammad Reza ASGHARI 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
	伊拉克	Basim MUSTAFA KHALIL 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
	黎巴嫩	Imad NAHHAL 先生	植检委第六届会议 (2011 年)	第一个任期 /3 年	2014 年
北美洲	美国	Julie ALIAGA 女士	植检委第四届会议 (2009 年) 植检委第七届会议 (2012 年)	第二个任期 /3 年	2015 年
	加拿大	Marie-Claude FOREST 女士	植检委第三届会议 (2008 年) 植检委第六届会议 (2011 年)	第二个任期 /3 年	2014 年
西南 太平洋	新西兰	John HEDLEY 先生	植检委第一届会议 (2006 年) 植检委第四届会议 (2009 年) 植检委第七届会议 (2012 年)	第三个任期 /3 年	2015 年
	库克群岛	Ngatoko NGATOKO 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
	澳大利亚	Jan Bart ROSSEL 先生	植检委第六届会议 (2011 年)	第一个任期 /3 年	2014 年

附件 1B—标准委员会替补人选

带阴影的各行标示任期于 2013 年届满的成员或空缺职位

粮农组织 区域	顺序	国家	姓名	任命/ 再任命	当前任期/ 持续时间	当前任期 结束
非洲	1	乌干达	Ephrance TUMUBOINE 女士	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
	2	空缺				
亚洲	1	印度	DDK SHARMA 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
	2	空缺				
欧洲	1	荷兰	Nicolaas Maria HORN 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
	2	芬兰	Ralf Lothar LOPIAN 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
拉丁美洲 及加勒比	1	特立尼达和 多巴哥	Mario FORTUNE 先生	植检委第五届会议 (2010 年)	第一个任期 /3 年	2013 年
	2	哥斯达黎加	Guillermo SIBAJA CHINCILLA 先生	植检委第七届会议 (2012 年)	第一个任期 /3 年	2015 年
近东	1	空缺				
	2	空缺				
北美	替代加拿大	加拿大	Steve CÔTÉ 先生	植检委第六届会议 (2011 年)	第一任期/3 年	2014 年
	替代美国	美国	Narcy KLAG 先生	植检委第二届会议 (2007 年) 植检委第五届会议 (2010 年)	第二个任期 /3 年	2013 年
西南 太平洋	替代澳大利亚 或新西兰	新西兰	Stephen BUTCHER 先生	植检委第四届会议 (2009 年) 植检委第七届会议 (2012 年)	第二个任期 /3 年	2015 年
	替代太平洋 岛屿代表	空缺				

附件 2

争端解决附属机构：成员和替补人选

附件 2A—争端解决附属机构成员

带阴影的各行标示任期于 2013 年届满的成员或空缺职位

粮农组织 区域	国家	姓名	任命/ 再任命	当前任期/ 持续时间	当前任期 结束
非洲	斯威士兰	Similio George MAVIMBELA 先生	植检委第六届会议（2011 年）	第一个任期 /2 年	2013 年
亚洲	中国	Enlin ZHU 先生	植检委第五届会议（2010 年） 植检委第七届会议（2012 年）	第二个任期 /2 年	2014 年
欧洲	荷兰	Mennie GERRISTEN- WIERLARD 女士	植检委第七届会议（2012 年）	第一个任期 /1 年	2014 年
拉丁美洲 及加勒比	巴拿马	Luis Benavides 先生	CONTRERAS 女士替补人选 植检委第六届会议（2011 年）	第一个任期 /2 年	2013 年
近东	黎巴嫩	Charles ZARZOUR 先生	植检委第五届会议（2010 年） 植检委第七届会议（2012 年）	第二个任期 /2 年	2014 年
北美	加拿大	Steve CÔTÉ 先生	植检委第七届会议（2012 年）	第一个任期 /2 年	2014 年
西南 太平洋	新西兰	Peter THOMSON 先生	RANSOM 女士替补人选 植检委第五届会议（2010 年） 植检委第七届会议（2012 年）	第二个任期 /2 年	2014 年

附件 2B—争端解决附属机构替补人选

带阴影的各行标示任期于 2013 年届满的成员

粮农组织 区域	国家	姓名	任命/ 再任命	当前任期/ 持续时间	当前任期 结束
非洲	尼日尔	Abdou ALIM DOUKI 女士	植检委第七届会议（2012 年）	第一任期/2 年	2014 年
亚洲	泰国	Chusak WONGWICHAKORN 先生	植检委第七届会议（2012 年）	第一任期/2 年	2014 年
欧洲	法国	Benjamin GENTON 先生	植检委第七届会议（2012 年）	第一任期/2 年	2014 年
拉丁美洲 及加勒比	空缺				
近东	阿曼	Sulaiman AL-TOUBI 先生	植检委第五届会议（2010 年） 植检委第七届会议（2012 年）	第二任期/2 年	2014 年
北美	美国	John GREIFER 先生	植检委第四届会议（2009 年） 植检委第六届会议（2011 年）	第二任期/2 年	2013 年
西南 太平洋	空缺				